

# RÁMCOVÁ ZMLUVA

## o poskytovaní právnych služieb

uzavretá

podľa ust. § 566 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

**Mandantom:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva  
dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR po č. 08557/2012/SCR  
IČO: 422 59 967  
DIČ: 20234 76565  
bankové spojenie: 4018026186/7500 ČSOB, a. s.  
zastúpený predsedom krajskej organizácie: RNDr. Martin Zaťovič  
(ďalej v texte označovaný ako „Mandant“)

**Mandatárom:** JUDr. Dušan Mikuláš, advokát  
so sídlom Nejedlého 29, 841 02 Bratislava  
zapísaný v Slovenskej advokátskej komore pod č. 5177  
IČO: 421 74 872  
DIČ: 10813 59928  
bankové spojenie: 0634401690/0900 SLSP, a.s.  
(ďalej v texte označovaný ako „Mandatár“)

### Preambula

Mandatár je osobou oprávnenou samostatne a vo svojom mene poskytovať právnu pomoc a právne poradenstvo v súlade so Zákonom o advokácii. Mandant je právnickou osobou založenou podľa ustanovení zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov, ktorá podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu na území kraja a chráni záujmy svojich členov. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytovania Právnych služieb zo strany Mandatára v prospech Mandanta.

### Čl. I.

#### Základné definície

- 1.1** Pokiaľ nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak alebo pokiaľ z kontextu v jednotlivom prípade nevyplýva niečo iné, nižšie uvedené výrazy použité v tejto zmluve napísané s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto zmluve nasledovný význam:
- 1.1.1 **Účastníkmi** alebo **Zmluvnými stranami** sa rozumejú Mandant a Mandatár spoločne.
  - 1.1.2 **Právnymi službami** sa rozumejú právne služby poskytované podľa tejto zmluvy zo strany Mandatára Mandantovi; špecifikované sú v bode 2.2.
  - 1.1.3 **Úkony právnych služieb** sú definované v §14 Odmeňovacej vyhlášky.

- 1.1.4 **Zákonom o advokácii** sa rozumie zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o doplnení živnostenského zákona v znení neskorších predpisov.
  - 1.1.5 **Odmeňovacou vyhláškou** sa rozumie vyhláška č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie služieb.
  - 1.1.6 **Obchodným zákonníkom** sa rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
  - 1.1.7 **Zákonom o DPH** sa rozumie zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Pokiaľ v tejto zmluve nie je výslovne uvedené inak, všetky odkazy na články a/alebo body sú odkazmi na články a/alebo body tejto zmluvy.

## Čl. II.

### Predmet zmluvy

- 2.1 Premetom tejto zmluvy je záväzok Mandatára poskytovať Mandantovi Právne služby a záväzok Mandanta uhrádzať Mandatárovi za poskytovanie Právnych služieb odmenu. Predmetom tejto zmluvy je ďalej úprava podmienok, za ktorých bude Mandatár Mandantovi poskytovať Právne služby.
- 2.2 Mandatár sa zaväzuje poskytovať Mandantovi právne služby v nasledovnom rozsahu:
- 2.2.1 spracovávanie, príprava a kompletizácia materiálov predkladaných na prerokovanie predsedovi,
  - 2.2.2 spracovávanie, príprava a kompletizácia materiálov predkladaných na prerokovanie valnému zhromaždeniu,
  - 2.2.3 spracovávanie, príprava a kompletizácia materiálov pre jednotlivých členov zamestnávateľa (napr. zastupiteľstvo, valné zhromaždenia, predstavenstvo),
  - 2.2.4 vedenie zoznamu členov zamestnávateľa,
  - 2.2.5 vyhotovovanie zápisov z rokovaní valného zhromaždenia v stanovených termínoch,
  - 2.2.6 vyhotovovanie zápisov z rokovaní komisií,
  - 2.2.7 vykonávanie právnej agendy (napr. smernice, rozhodnutia a iné interné predpisy),
  - 2.2.8 príprava a kontrola zmluvných vzťahov podľa Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka,
  - 2.2.9 príprava podkladov v pracovnoprávných vzťahoch,
  - 2.2.10 komunikácia s externou firmou zabezpečujúcou vedenie účtovníctva a personalistiky,
  - 2.2.11 vyhotovovanie právnych dokumentov, stanovísk a informácií,
  - 2.2.12 konzultácie k právnym otázkam vzťahujúcim sa k činnosti a chodu organizácie klienta.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah Právnych služieb môže byť na základe osobitnej objednávky Mandanta rozšírený, pričom takto rozšírený rozsah Právnych služieb nad rámec definovaný v bode 2.2 tejto zmluvy bude odmeňovaný v súlade s Odmeňovacou vyhláškou. Objednávka podľa prvej vety tohto bodu zmluvy bude zo strany Mandanta realizovaná buď formou e-mailu alebo písomne.
- 2.4 Mandatár sa zaväzuje poskytovať Právne služby v rozsahu maximálne 40 hodín mesačne na plnenie úloh dojednaných v bodoch 2.2.1 až 2.2.12.

### Čl. III

#### Odmena za poskytovanie Právnych služieb

- 3.1 Za poskytovanie Právnych služieb podľa bodu 2.2 tejto zmluvy sa Mandant zaväzuje platiť Mandatárovi odmenu vo forme paušálnej odmeny podľa §5 Odmeňovacej vyhlášky, a to vo výške 550,-€. Nárok na túto paušálnu odmenu má Mandatár aj v prípade, ak mu Mandant nezadá plnenie žiadnych z vymedzených úloh v bodoch 2.2.1 až 2.2.12, to isté platí, aj pre prípad, ak Mandatár na plnenie týchto úloh nepotreboval maximálny časový rozsah dohodnutý na plnenie úloh v bodoch 2.2.1 až 2.2.12.
- 3.2 Odmenu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy sa zaväzuje Mandant uhrádzať na základe faktúry vystavovanej Mandatárom v súlade s touto zmluvou. Každá z faktúr bude Mandatárom vystavená v posledný deň mesiaca, za ktorý odmena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy Mandatárovi patrí. Splatnosť faktúr je Zmluvnými stranami dojednaná na 7 dní odo dňa doručenia faktúry Mandantovi.
- 3.3 Vzhľadom na to, že Mandatár nie je platiteľom DPH, nebude k ním fakturovanej odmene podľa tejto zmluvy pripočítavať daň z pridanej hodnoty v zmysle právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky v čase fakturácie. V prípade, ak sa Mandatár v priebehu platnosti tejto zmluvy stane platiteľom DPH, túto skutočnosť Mandantovi oznámi. Zmluvné strany sa dohodli, že v takomto prípade nie je možné odmenu Mandatára podľa bodu 3.1 tejto zmluvy navýšiť o príslušnú sadzbu DPH, v odmene fakturovanej Mandatárom tak musí byť zahrnutá DPH tak, aby nepresiahla odmena vrátane DPH výšku mesačnej odmeny dojednanej v bode 3.1 tejto zmluvy.

### Čl. IV

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 4.1 Mandant sa zaväzuje poskytovať včasné, úplné a pravdivé informácie o skutkovom stave, dôkazné prostriedky a doklady potrebné pre riadne poskytovanie Právnych služieb zo strany Mandatára. Mandatár je povinný potrebu dôkazných prostriedkov a dokladov vždy jasne špecifikovať a o ich poskytnutie Mandanta včas požiadať.
- 4.2 Mandant je povinný poskytovať včasnú súčinnosť pri riešení právnych vecí tak, aby nedošlo k premlčaniu či preklúzii nárokov, ktoré má Mandatár podľa tejto zmluvy v záujme Mandanta uplatňovať. Mandatár je povinný rozsah súčinnosti vždy jasne definovať a o jej poskytnutie Mandanta včas požiadať.
- 4.3 Mandant sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre riadne poskytovanie Právnych služieb zo strany Mandatára, najmä predložiť všetky potrebné doklady a vystaviť splnomocnenia, v prípade potreby ich odovzdať aj s úradne osvedčeným podpisom. Mandant berie na vedomie, že je povinný Mandatárovi oznámiť všetko, čo je potrebné na správne a riadne zastupovanie jeho zákonných záujmov. Mandatár je povinný rozsah vyššie uvedených potrieb vždy jasne definovať a o ich poskytnutie Mandanta včas požiadať.
- 4.4 Mandatár sa zaväzuje zariaďovať pre Mandanta záležitosti uvedené v tejto zmluve osobne alebo prostredníctvom svojich poverených zamestnancov (iba so súhlasom Mandanta). Pri zariaďovaní týchto záležitostí je Mandatár povinný postupovať so všetkou odbornou starostlivosťou, ktorú je možné od spoločnosti poskytujúcej právne služby očakávať, podľa pokynov Mandanta a v súlade s jeho oprávnenými záujmami.
- 4.5 Mandatár sa zaväzuje, že tak počas trvania zmluvného vzťahu založeného Touto zmluvou, ako i po jeho skončení, bude Mandatár i všetci jeho zamestnanci zachovávať mlčanlivosť o

skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb dozvedeli. Mandatár sa zaväzuje, že ani on ani žiadny jeho zamestnanec nebude používať spomenuté informácie pre vlastné záujmy alebo záujmy tretích osôb, ani ich akýmkoľvek spôsobom a formou zverejňovať, a ani rozširovať bez súhlasu Mandanta. Mandatár zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.

- 4.6 Mandatár sa zaväzuje starostlivo zaobchádzať s dokladmi, ktoré mu boli zverené Mandantom pri poskytovaní Právnych služieb. Po skončení zastúpenia je Mandatár povinný v primeranej lehote vrátiť Mandantovi protokolárne doklady, ktoré mu Mandant zveril, ako aj iné doklady patriace Mandantovi.
- 4.7 Mandatár sa zaväzuje využívať všetky zákonné prostriedky na ochranu práv Mandanta a riadiť sa jeho príkazmi v medziach zákona, ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov a etiky advokáta. Mandatár je zodpovedný za zachovávanie mlčanlivosti svojich zamestnancov o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb Mandantovi. Povinnosť mlčanlivosti zamestnancov Mandatára trvá aj po skončení veci a po zániku tejto zmluvy.
- 4.8 Mandatár sa počas trvania zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou zaväzuje, že bude mať uzatvorenú zmluvu o poistení jeho zodpovednosti za škodu spôsobenú pri poskytovaní právnych služieb.

#### Čl. V.

##### Trvanie zmluvy

- 5.1 Mandatár sa zaväzuje poskytovať Právne služby Mandantovi podľa tejto zmluvy odo dňa, keď Táto zmluva nadobudne účinnosť, teda od 1.4.2015 za podmienky, že zmluva bude do tohto času riadne zverejnená Mandantom ako verejným obstarávateľom.
- 5.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.4.2015 do 31.3.2016.
- 5.3 Účastníci sa dohodli, že túto zmluvu možno zrušiť dohodou Účastníkov alebo vypovedaním tejto zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán.
- 5.4 Zmluvné strany môžu túto zmluvu kedykoľvek vypovedať bez udania dôvodov a písomnou formou.
- 5.5 V prípade, tejto zmluvy, zmluva zanikne uplynutím jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená adresátovi.

#### Čl. VI.

##### Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce, ktoré nie sú bližšie upravené touto zmluvou, sa spravujú Zákonom o advokácii, ustanoveniami § 566 a nasl. Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 6.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia Zmluvnými stranami a účinnosť 1.4.2015, za podmienky, že k zverejneniu zmluvy dôjde najneskôr do 31.3.2015 zo strany Mandanta.
- 6.3 Túto zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch Zmluvných strán.
- 6.4 Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane po jednom (1) rovnopise.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli a že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, čo Zmluvné strany potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave dňa 31. 03. 2015

**Mandant:**

**Mandatár:**

---

za Turizmus regiónu Bratislava, krajská  
organizácia cestovného ruchu  
RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej  
organizácie

---

JUDr. Dušan Mikuláš, advokát